

REDUCTION OF COMPLEX POISSON MANIFOLDS

J.M. NUNES DA COSTA *

Abstract: In this paper we define the reduction of complex Poisson manifolds and we present a reduction theorem. We give an example of reduction on the dual of a complex Lie algebra with its complex Lie–Poisson structure. In this example the reduction is obtained by the action of a complex Lie subgroup of $SL(2, \mathbb{C})$ on $sl^*(2, \mathbb{C})$. Finally, we establish a relationship between complex and real Poisson reduction.

Introduction

The notion of reduction has been formulated in terms of the modern differential geometry by J. Sniatycki and W. Tulczyjew [11], in the case of real symplectic manifolds. J. Marsden and A. Weinstein [7] stated a famous theorem concerning the real symplectic reduction, when a Lie group acts on a symplectic manifold with a Hamiltonian action, having an equivariant momentum map.

In the case of real differential manifolds, reduction methods have been established for Poisson manifolds by J. Marsden and T. Ratiu [6], for contact and cosymplectic manifolds by C. Albert [1] and for Jacobi manifolds by K. Mikami [8] and J.M. Nunes da Costa [9].

The notion of complex Poisson structure, defined on a complex manifold, was introduced by A. Lichnerowicz [5].

The aim of this paper is to show that we can also establish a notion of reduction for the complex Poisson manifolds.

In sections 1 and 2 we recall some definitions and properties concerning the almost complex structure of a manifold, the Schouten bracket [10] and the complex Poisson manifolds.

Received: August 9, 1996; *Revised:* December 10, 1996.

AMS Classification: 53C12, 53C15, 58F05.

Keywords: Complex Poisson manifold, Poisson reduction.

* Partially supported by: PBIC/C/CEN/1060/92 and PRAXIS/2/2.1/MAT/19/94.

Section 3 is devoted to the reduction of complex Poisson manifolds. We prove a reduction theorem containing the necessary and sufficient condition for a submanifold of a complex Poisson manifold to inherit a reduced complex Poisson structure.

Using the same procedure as in the real case, A. Lichnerowicz [5] has shown that the dual of a finite-dimensional complex Lie algebra carries a complex Poisson structure. In section 4 we present an example where the complex Poisson manifold is $sl^*(2, \mathbb{C})$ and the reduction is due to the action of a complex Lie group on this complex Lie algebra.

In the last section we study the relationship between the real and the complex Poisson reduction.

1 – Almost complex structure of a manifold

We recall briefly some definitions concerning the almost complex structure of an analytic complex manifold (see [2], [3], [4] and [5]).

Let M be an analytic complex manifold of (complex) dimension m and let J be its operator of almost complex structure. We consider an analytic complex atlas on M such that if $(z^\alpha)_{\alpha=1, \dots, m}$ is a system of local complex coordinates, then

$$z^\alpha = \frac{1}{\sqrt{2}}(x^\alpha + i x^{\bar{\alpha}}), \quad \bar{\alpha} = \alpha + m,$$

where the $2m$ real numbers (x^k) are the real local coordinates associated with the complex coordinates (z^α) .

We denote by $(T_x M)^c$ (resp. $(T_x^* M)^c$) the complexification of the tangent space (resp. cotangent) to M on $x \in M$. Let

$$\frac{\partial}{\partial z^\alpha} = \frac{1}{\sqrt{2}} \left(\frac{\partial}{\partial x^\alpha} - i \frac{\partial}{\partial x^{\bar{\alpha}}} \right) \quad \left(\text{resp. } dz^\alpha = \frac{1}{\sqrt{2}}(dx^\alpha + i dx^{\bar{\alpha}}) \right)$$

and denote by $\frac{\partial}{\partial z^{\bar{\alpha}}}$ (resp. $dz^{\bar{\alpha}}$) the complex conjugate. For every $x \in M$, the m vectors $\frac{\partial}{\partial z^\alpha}(x)$ (resp. $dz^\alpha(x)$) generate a m -dimensional complex vector subspace of $(T_x M)^c$ (resp. $(T_x^* M)^c$) which we denote by $(T_x M)^{(1,0)}$ (resp. $(T_x^* M)^{(1,0)}$). On the other hand, the m vectors $\frac{\partial}{\partial z^{\bar{\alpha}}}(x)$ (resp. $dz^{\bar{\alpha}}(x)$) generate a m -dimensional complex vector subspace of $(T_x M)^c$ (resp. $(T_x^* M)^c$) which we denote by $(T_x M)^{(0,1)}$ (resp. $(T_x^* M)^{(0,1)}$). So, we have the following direct sums

$$(T_x M)^c = (T_x M)^{(1,0)} \oplus (T_x M)^{(0,1)} \quad \text{and} \quad (T_x^* M)^c = (T_x^* M)^{(1,0)} \oplus (T_x^* M)^{(0,1)} .$$

The linear operator J_x on T_xM can be extended to the whole $(T_xM)^c$ and has the eigenvalues i and $-i$. The vector subspace $(T_xM)^{(1,0)}$ (resp. $(T_xM)^{(0,1)}$) of $(T_xM)^c$ is generated by the eigenvectors associated with the eigenvalue i (resp. $-i$).

A vector $v \in (T_xM)^c$ of components $(v^\alpha, v^{\bar{\alpha}})$, with $v^{\bar{\alpha}} = \overline{v^\alpha}$, is called a *real vector* and, if v is a real vector, $J_x(v)$ is also a real vector.

2 – Schouten bracket and complex Poisson manifolds

For each $x \in M$, the decompositions $(T_xM)^c = (T_xM)^{(1,0)} \oplus (T_xM)^{(0,1)}$ and $(T_x^*M)^c = (T_x^*M)^{(1,0)} \oplus (T_x^*M)^{(0,1)}$ of $(T_xM)^c$ and $(T_x^*M)^c$, allow us to introduce the notion of *type* for the complex tensor fields. So, given a skew symmetric contravariant complex tensor field T of order t (briefly a t -tensor) on M we can write T as a sum of t -tensors $T^{(p,q)}$ of type (p, q) , with $p + q = t$. A t -tensor of type $(t, 0)$ is called a *holomorphic t -tensor* if its components are holomorphic functions in all local complex charts.

If Λ is a real 2-tensor on M , the following decomposition stands:

$$\Lambda = \Lambda^{(2,0)} + \Lambda^{(1,1)} + \Lambda^{(0,2)} ,$$

with $\Lambda^{(0,2)} = \overline{\Lambda^{(2,0)}}$. Besides, we suppose that $\Lambda^{(1,1)} = 0$, which is equivalent to the fact that the Poisson bracket of a holomorphic function on M and an antiholomorphic function on M locally vanishes (cf. [5]).

On the space of skew symmetric contravariant complex tensor fields on M , we consider the Schouten bracket [10], whose properties are similar to the real case. If R is a r -tensor and T is a t -tensor, then the Schouten bracket $[R, T]$ of R and T is a $(r + t - 1)$ -tensor. In particular, if R and T are holomorphic, then $[R, T]$ is also holomorphic.

Definition 1 ([5]). Let M be a connected paracompact analytic complex manifold and let $\Lambda^{(2,0)}$ be a 2-tensor on M with $\Lambda^{(0,2)} = \overline{\Lambda^{(2,0)}}$. The couple $(M, \Lambda^{(2,0)})$ is called a *complex Poisson manifold* if

$$[\Lambda^{(2,0)}, \Lambda^{(2,0)}] = 0 \quad \text{and} \quad [\Lambda^{(2,0)}, \Lambda^{(0,2)}] = 0 .$$

Remark 1. If $\Lambda^{(2,0)}$ is a holomorphic 2-tensor, we always have $[\Lambda^{(2,0)}, \Lambda^{(0,2)}] = 0$.

Let $(M, \Lambda^{(2,0)})$ be a complex Poisson manifold. If we consider the differentiable structure of M , underlying to its analytic complex structure, the real 2-tensor

$\Lambda = \Lambda^{(2,0)} + \Lambda^{(0,2)}$ (with $\Lambda^{(0,2)} = \overline{\Lambda^{(2,0)}}$) defines a real Poisson manifold structure on M .

Conversely, if the real 2-tensor Λ defines a real Poisson structure on the analytic complex manifold M and if $\Lambda = \Lambda^{(2,0)} + \Lambda^{(0,2)}$, then $(M, \Lambda^{(2,0)})$ is a complex Poisson manifold.

Associated with the real 2-tensor Λ , there exists a morphism of (real) vector bundles,

$$\Lambda^\#: T^*M \rightarrow TM ,$$

given by $\langle \beta, \Lambda^\#(\alpha) \rangle = \Lambda(\alpha, \beta)$, with α and β elements of the same fibre of T^*M . Analogously, there exists a morphism of complex vector bundles, associated with $\Lambda^{(2,0)}$,

$$(\Lambda^{(2,0)})^\#: (T^*M)^{(1,0)} \rightarrow (TM)^{(1,0)} ,$$

defined in a similar way.

3 – Reduction of complex Poisson manifolds

Let N be a paracompact analytic complex submanifold of the analytic complex manifold M , with complex dimension n ($n \leq m$). We denote by $T_N M$ the (real) tangent bundle TM of M restricted to N .

Let F be a vector subbundle of $T_N M$, that verifies the two following properties:

- i) for all $x \in N$, $J_x(F_x) \subset F_x$;
- ii) $F \cap TN$ is a completely integrable (real) vector subbundle of the tangent bundle of N , which defines a simple foliation of N ; the set \widehat{N} of the leaves determined by $F \cap TN$ is a differentiable manifold and the canonical projection $\pi: N \rightarrow \widehat{N}$ is a submersion.

Proposition 1. *If conditions i) and ii) hold, then \widehat{N} has the structure of a complex manifold.*

Proof: We only have to show that \widehat{N} is an almost complex manifold whose torsion vanishes.

Let S be a leaf of the foliation of N determined by $F \cap TN$. By condition i), for every $x \in S$, $J_x(T_x S) \subset T_x S$ and so, we may define a map

$$\widehat{J}_{\pi(x)}: T_{\pi(x)}\widehat{N} \rightarrow T_{\pi(x)}\widehat{N} ,$$

such that $\widehat{J}_{\pi(x)} \circ T_x\pi = T_x\pi \circ J_x$. This map establishes an almost complex structure on \widehat{N} .

Since N is a paracompact analytic complex manifold, its torsion vanishes. The torsion of \widehat{N} also vanishes because it is the projection of the torsion of N . ■

Remark 2. Condition i) means that the subbundle F is invariant under J . Then, for all $x \in N$, J_x defines a complex structure on the (real) vector space F_x and we have the direct sum

$$F_x^c = F_x^{(1,0)} \oplus F_x^{(0,1)} ,$$

with $F_x^{(1,0)} \subset (T_xM)^{(1,0)}$ and $F_x^{(0,1)} \subset (T_xM)^{(0,1)}$.

Definition 2. Suppose that conditions i) and ii) above hold and assume the following:

- iii) if f and g are complex functions defined on M , with differentials df and dg vanishing on F^c , then $d(\{f, g\}^{(2,0)})$ also vanishes on F^c , where $\{\cdot, \cdot\}^{(2,0)}$ denotes the Poisson bracket on $(M, \Lambda^{(2,0)})$.

We say the triple (M, N, F) is *complex Poisson reducible* if \widehat{N} has the structure of a complex Poisson manifold such that, if \widehat{f} and \widehat{g} are complex functions on \widehat{N} and if f and g are complex functions on M , which are extensions of $\widehat{f} \circ \pi$ and $\widehat{g} \circ \pi$ respectively, with df and dg vanishing on F^c , then

$$\{\widehat{f}, \widehat{g}\}_{\widehat{N}}^{(2,0)} \circ \pi = \{f, g\}^{(2,0)} \circ j ,$$

where $j: N \rightarrow M$ is the canonical injection.

Remark 3. For all complex functions f on M , we set $df = (df)^{(1,0)} + (df)^{(0,1)}$, with $(df)^{(1,0)} \in (T^*M)^{(1,0)}$ and $(df)^{(0,1)} \in (T^*M)^{(0,1)}$. It is then obvious that df vanishes on F^c if and only if $(df)^{(1,0)}$ vanishes on $F^{(1,0)}$ and $(df)^{(0,1)}$ vanishes on $F^{(0,1)}$.

Reduction Theorem. Suppose that conditions i), ii) and iii) hold. The triple (M, N, F) is complex Poisson reducible if and only if

$$(\Lambda^{(2,0)})^\# (F^{(1,0)})^0 \subset F^{(1,0)} + (TN)^{(1,0)} ,$$

where $(F^{(1,0)})^0$ is the subbundle of $(T^*M)^{(1,0)}$ with fibre

$$(F_x^{(1,0)})^0 = \left\{ \alpha \in (T_x^*M)^{(1,0)} : \langle \alpha, v \rangle = 0, \forall v \in F_x^{(1,0)} \right\} .$$

Proof: Assume that (M, N, F) is complex Poisson reducible. Let x be an arbitrary element of N . If $\beta_x^{(1,0)} \in (F^{(1,0)})^0$, one can find a complex map f on M such that df vanishes on F^c and $(df)^{(1,0)}(x) = \beta_x^{(1,0)}$. By Remark 3, $(df)^{(1,0)}$ vanishes on $F^{(1,0)}$. Let $\alpha_x^{(1,0)}$ be an arbitrary element of $(F_x^{(1,0)} + (T_x N)^{(1,0)})^0$. Let us choose an extension g of the complex zero function on N such that $(dg)^{(1,0)}(x) = \alpha_x^{(1,0)}$ and dg vanishes on F^c (so, $(dg)^{(1,0)}$ vanishes on $F^{(1,0)}$). Then,

$$\langle \alpha_x^{(1,0)}, (\Lambda_x^{(2,0)})^\#(\beta_x^{(1,0)}) \rangle = \{f, g\}^{(2,0)}(j(x)) = \{\widehat{f}, 0\}_{\widehat{N}}^{(2,0)} = 0,$$

where $\widehat{f}: \widehat{N} \rightarrow \mathbb{C}$ with $\widehat{f} \circ \pi = f \circ j$, and we get

$$(\Lambda_x^{(2,0)})^\#(F_x^{(1,0)})^0 \subset F_x^{(1,0)} + (T_x N)^{(1,0)}.$$

Suppose now that for all $x \in N$, we have $(\Lambda_x^{(2,0)})^\#(F_x^{(1,0)})^0 \subset F_x^{(1,0)} + (T_x N)^{(1,0)}$. Let \widehat{f} and \widehat{g} be two complex functions on \widehat{N} and let f and g be extensions of $\widehat{f} \circ \pi$ and $\widehat{g} \circ \pi$, respectively, with df and dg vanishing on F^c . From iii), $d(\{f, g\}^{(2,0)})$ vanishes on F^c ; then, $\{f, g\}^{(2,0)}$ is constant on the leaves of N and induces a map on \widehat{N} that we denote by $\{\widehat{f}, \widehat{g}\}_{\widehat{N}}^{(2,0)}$. One can show that this map does not depend on the choice of the extensions of $\widehat{f} \circ \pi$ and $\widehat{g} \circ \pi$. It only remains to check that the bracket $\{\cdot, \cdot\}_{\widehat{N}}^{(2,0)}$, defined in this way is in fact a complex Poisson bracket. But this is easy to do because each one of its properties is a consequence of the corresponding property of the Poisson bracket $\{\cdot, \cdot\}^{(2,0)}$ on M . ■

4 – Complex Lie group actions on a complex Poisson manifold. Complex Poisson reduction of $sl^*(2, \mathbb{C})$

Let $(M, \Lambda^{(2,0)})$ be a complex Poisson manifold and let G be a complex Lie group acting on M with an action ϕ . We say that ϕ is a *complex Poisson action* if for every $g \in G$, the map $\phi_g: x \in M \rightarrow \phi(g, x) \in M$ is a complex holomorphic Poisson morphism.

For each X in the Lie algebra \mathbf{G} of G , we denote by $X_M^{(1,0)}$ the fundamental vector field associated with X for the action ϕ . It is a holomorphic vector field of type $(1, 0)$. If we take a connected complex Lie group G , the action ϕ of G on M is a complex Poisson action if and only if the vector field $X_M^{(1,0)}$ is a *complex Poisson infinitesimal automorphism*, this means, if and only if $[\Lambda^{(2,0)}, X_M^{(1,0)}] = 0$.

Remark 4. Since for every $g \in G$, the map $\phi_g : M \rightarrow M$ is holomorphic, it is also an almost complex map. This means that the following equality holds, for all $x \in M$:

$$T_x \phi_g \circ J_x = J_{\phi_g(x)} \circ T_x \phi_g .$$

If we take a Poisson action of a complex Lie group G on a complex Poisson manifold, such that the set of orbits is a complex manifold, this set has the structure of a reduced complex Poisson manifold. We are going to consider the case where the complex Poisson manifold is the dual \mathbf{G}^* of a complex Lie algebra of the complex Lie group G and the complex Poisson action is a restriction of the complex coadjoint action of G on \mathbf{G}^* .

We take the connected complex Lie group $SL(2, \mathbb{C})$. Its Lie algebra $sl(2, \mathbb{C})$ may be identified with the complexification of the real Lie algebra $sl(2, \mathbb{R})$ and consists of all 2×2 traceless complex matrices. It is a complex Lie subalgebra of $gl(2, \mathbb{C})$, with complex dimension 3, that is, real dimension 6.

The set $\{\alpha_1, \alpha_2, \alpha_3, \beta_1, \beta_2, \beta_3\}$ with

$$\begin{aligned} \alpha_1 &= \frac{1}{\sqrt{2}} \begin{pmatrix} 1 & 0 \\ 0 & -1 \end{pmatrix}, & \alpha_2 &= \begin{pmatrix} 0 & 1 \\ 0 & 0 \end{pmatrix}, & \alpha_3 &= \begin{pmatrix} 0 & 0 \\ 1 & 0 \end{pmatrix}, \\ \beta_1 &= \frac{1}{\sqrt{2}} \begin{pmatrix} i & 0 \\ 0 & -i \end{pmatrix}, & \beta_2 &= \begin{pmatrix} 0 & i \\ 0 & 0 \end{pmatrix}, & \beta_3 &= \begin{pmatrix} 0 & 0 \\ i & 0 \end{pmatrix}, \end{aligned}$$

is a (real) basis of $sl(2, \mathbb{C})$. Thus, the set $\{A_1, A_2, A_3\}$, with $A_j = \alpha_j + \beta_j$, $j = 1, 2, 3$, is a complex basis of $sl(2, \mathbb{C})$.

Let $\{\frac{\partial}{\partial A_1}, \frac{\partial}{\partial A_2}, \frac{\partial}{\partial A_3}\}$ be the basis of $sl^*(2, \mathbb{C})$, dual of the basis $\{A_1, A_2, A_3\}$. (We consider the dual product of $sl(2, \mathbb{C})$ and $sl^*(2, \mathbb{C})$ given by $\frac{\partial}{\partial A_k}(A_j) = \frac{1}{2} \text{tr}({}^t(\overline{A_k}) A_j)$, $j, k \in \{1, 2, 3\}$).

If J is the (canonical) operator of almost complex structure of $sl^*(2, \mathbb{C})$, we have

$$J\left(\frac{\partial}{\partial A_j}\right) = i \frac{\partial}{\partial A_j}, \quad j \in \{1, 2, 3\},$$

and every $\frac{\partial}{\partial A_j}$ is a vector field of type $(1, 0)$ of the complex manifold $sl^*(2, \mathbb{C})$.

Let us compute the following brackets in $sl(2, \mathbb{C})$:

$$\begin{aligned} [A_1, A_2] &= A_1 A_2 - A_2 A_1 = (\sqrt{2} + i\sqrt{2}) A_2, \\ [A_1, A_3] &= A_1 A_3 - A_3 A_1 = -(\sqrt{2} + i\sqrt{2}) A_3, \end{aligned}$$

and

$$[A_2, A_3] = A_2 A_3 - A_3 A_2 = (\sqrt{2} + i\sqrt{2}) A_1 .$$

The 2-tensor

$$\begin{aligned} \Lambda^{(2,0)} &= (\sqrt{2} + i\sqrt{2}) A_2 \frac{\partial}{\partial A_1} \wedge \frac{\partial}{\partial A_2} - (\sqrt{2} + i\sqrt{2}) A_3 \frac{\partial}{\partial A_1} \wedge \frac{\partial}{\partial A_3} \\ &\quad + (\sqrt{2} + i\sqrt{2}) A_1 \frac{\partial}{\partial A_2} \wedge \frac{\partial}{\partial A_3} \end{aligned}$$

is of type $(2, 0)$ and defines a complex Poisson manifold structure on $sl^*(2, \mathbb{C})$, because the following equalities hold

$$[\Lambda^{(2,0)}, \Lambda^{(2,0)}] = 0 \quad \text{and} \quad [\Lambda^{(2,0)}, \Lambda^{(0,2)}] = 0 .$$

This is the so called complex Lie-Poisson structure of $sl^*(2, \mathbb{C})$.

Let H be the subgroup of $SL(2, \mathbb{C})$ of complex dimension 1, whose Lie algebra is generated by A_1 . We consider the following action of H on the complex Poisson manifold $(sl^*(2, \mathbb{C}), \Lambda^{(2,0)})$,

$$\psi: (h, \xi) \in H \times sl^*(2, \mathbb{C}) \rightarrow {}^t(h^{-1}) \xi {}^t h \in sl^*(2, \mathbb{C}) ,$$

which is the restriction of the coadjoint action of $SL(2, \mathbb{C})$ on $sl^*(2, \mathbb{C})$, to the Lie subgroup H . Since H is connected and its Lie algebra is generated by A_1 , for showing that ψ is a complex Poisson action, we only have to show that $[(A_1)_M^{(1,0)}, \Lambda^{(2,0)}] = 0$. But, since ψ is a restriction of the coadjoint action, we have $(A_1)_M^{(1,0)}(\xi) = -ad_{A_1}^*(\xi)$, for all $\xi \in sl^*(2, \mathbb{C})$. (For every $X, Y \in sl(2, \mathbb{C})$, $\langle ad_X^*(\xi), Y \rangle = -\langle \xi, [X, Y] \rangle$).

Thus,

$$A_M^{(1,0)} = (\sqrt{2} + i\sqrt{2}) A_2 \frac{\partial}{\partial A_2} - (\sqrt{2} + i\sqrt{2}) A_3 \frac{\partial}{\partial A_3}$$

and a straightforward calculation leads to

$$[(A_1)_M^{(1,0)}, \Lambda^{(2,0)}] = 0 .$$

If $F_\xi^{(1,0)}$ denotes the complex vector space generated by $(A_1)_M^{(1,0)}(\xi)$, by Remark 4, we can deduce that $J_\xi(F_\xi) \subset F_\xi$, for all $\xi \in sl^*(2, \mathbb{C})$, where F_ξ is the vector space of the real vectors of $F_\xi^c = F_\xi^{(1,0)} \oplus F_\xi^{0,1}$. Then, the triple $(sl^*(2, \mathbb{C}), sl^*(2, \mathbb{C}), F)$ is complex Poisson reducible and the manifold of the leaves of $sl^*(2, \mathbb{C})$ is a reduced complex Poisson manifold of complex dimension 2.

5 – The relationship between real and complex Poisson reduction

Let M be an analytic complex manifold and let Λ be a real 2-tensor Poisson on M with $\Lambda = \Lambda^{(2,0)} + \Lambda^{(0,2)}$, where $\Lambda^{(0,2)} = \overline{\Lambda^{(2,0)}}$. The real 2-tensor Λ determines a real Poisson structure on M while $\Lambda^{(2,0)}$ determines a complex Poisson structure. We can state the following.

Proposition 2. *Let N be a paracompact analytic complex submanifold of M and let F be a real subbundle of that verifies conditions i), ii) and iii). Then, the triple (M, N, F) is complex Poisson reducible if and only if it is real Poisson reducible.*

Proof: By Poisson reduction theorems in the real and complex cases, we only have to show that the two following conditions are equivalent:

- 1) $\Lambda^\#(F^0) \subset F + TN$;
- 2) $(\Lambda^{(2,0)})^\#(F^{(1,0)})^0 \subset F^{(1,0)} + (TN)^{(1,0)}$,

where F^0 is the annihilator of F in T^*M .

Let $\alpha_x^{(1,0)}$ be an arbitrary element of $(F_x^{(1,0)})^0$ and let $\alpha_x^{(0,1)}$ be its complex conjugate. Then, $\alpha_x = \alpha_x^{(1,0)} + \alpha_x^{(0,1)}$ is a (real) element of F_x^0 . If we assume that $\Lambda^\#(\alpha_x) \in F_x + T_x N$, we can deduce that $(\Lambda_x^{(2,0)})^\#(\alpha_x^{(1,0)}) \in F_x^{(1,0)} + (T_x N)^{(1,0)}$ and 1) \Rightarrow 2). For showing that 2) \Rightarrow 1), we have to remark that if $\alpha \in T^*M$ (α real) we can write $\alpha = \overline{\alpha^{(1,0)}} + \alpha^{(0,1)}$, where $\alpha^{(1,0)} \in (T^*M)^{(1,0)}$ and $\alpha^{(0,1)} \in (T^*M)^{(0,1)}$, with $\alpha^{(0,1)} = \overline{\alpha^{(1,0)}}$. If $\alpha \in F^0$, then $\alpha^{(1,0)} \in (F^{(1,0)})^0$ and also $\alpha^{(0,1)} \in (F^{(0,1)})^0$. ■

REFERENCES

- [1] ALBERT, C. – Le théorème de réduction de Marsden–Weinstein en géométrie cosymplectique et de contact, *J. Geom. Phys.*, 6(4) (1989), 627–649.
- [2] HELGASON, S. – *Differential Geometry, Lie Groups and Symmetric Spaces*, Academic Press, London, 1978.
- [3] KOBAYASHI, S. and NOMIZU, K. – *Foundations of Differential Geometry, vol. II*, Interscience Publ., John Wiley & Sons, New York, 1963.
- [4] LICHNEROWJ CZ, A. – *Théorie globale des connexions et des groupes d'holonomie*, Consiglio Nazionale delle Ricerche Monografia Matematiche, Roma, 1955.
- [5] LICHNEROWJ CZ, A. – Variétés de Jacobi et espaces homogènes de contact complexes, *J. Math. Pures et Appl.*, 67 (1988), 131–173.
- [6] MARSDEN, J. and RATIU, T. – Reduction of Poisson manifolds, *Letters in Math. Phys.*, 11 (1986), 161–169.

- [7] MARSDEN, J. and WEINSTEIN, A. – Reduction of symplectic manifolds with symmetry, *Reports on Math. Phys.*, 5 (1974), 121–130.
- [8] MIKAMI, K. – Reduction of local Lie algebra structures, *Proc. Amer. Math. Soc.*, 105(3) (1989), 686–691.
- [9] NUNES DA COSTA, J.M. – Réduction des Variétés de Jacobi, *C.R. Acad. Sci. Paris, Série I*, 308 (1989), 101–103.
- [10] SCHOUTEN, J. – *On differential operators of first order in tensor calculus*, Convegno di Geom. Diff. Italia, Ed. Cremonese, Roma, 1953.
- [11] SNIATYCKJ, J. and TULCZYJEW, W. – Generating forms of Lagrangian submanifolds, *Indiana Univ. Math. J.*, 22 (1972), 267–275.

Joana Margarida Nunes da Costa,
Departamento de Matemática, Universidade de Coimbra,
Apartado 3008, 3000 Coimbra – PORTUGAL
E-mail: jmcosta@mat.uc.pt